



高階管理人員簡介 Senior Management Profile

董事

執行董事

魏應州，現年53歲，董事長暨行政總裁，魏應交先生之胞兄，一九九一年加入本集團，負責監督本集團之管理及制訂本集團之整體策略、規劃及發展事宜。彼於建造廠房、生產管理及製造食品研究方面擁有近三十年經驗。

井田毅，現年77歲，自一九九九年七月起出任本集團董事暨副董事長，亦為三洋食品株式會社之創辦人及相談役(高級顧問)。彼自一九五二年於千葉商科學業後，至今在經營即食麵業務方面已累積了逾50年經驗。

吉澤亮，現年65歲，自一九九九年七月起出任本集團董事，並於二零零二年起兼任副行政總裁，現任三洋食品株式會社海外事業部部長。彼於一九六五年於東京大學畢業，在富士銀行任職逾31年，於一九九七年加入三洋食品株式會社。

吳崇儀，現年51歲，自一九九六年起出任本集團董事，現為全興國際集團的執行長。彼曾就讀於美國洛杉磯加利福尼亞大學，專長企業管理。吳先生亦為頂新之董事兼股東。

魏應交，現年52歲，魏應州先生之胞弟，一九九一年加入本集團，曾參與經營頂新逾二十年，在流通零售及食品行銷方面擁有廣泛經驗。

井田純一郎，現年45歲，自二零零二年五月起出任本集團董事，現為三洋食品株式會社之社長。彼於一九八五年於立教大學畢業並於富士銀行服務六年，於一九九二年加入三洋食品株式會社。井田純一郎先生為本集團執行董事及副董事長井田毅先生的兒子。

Directors

Executive Directors

WEI Ing-Chou, aged 53, Chairman and Chief Executive Officer, elder brother of Mr. Wei Ying-Chiao, joined the Group in 1991 and is responsible for the supervision and the management of the Group as well as the formulation of the overall strategy of the Group. He has around 30 years' experience in factory construction, production management and research in relation to food production.

Takeshi IDA, aged 77, appointed as a Director and Vice-Chairman of the Group in July 1999. He is the founder and Senior Advisor of Sanyo Foods Co., Ltd. After graduation from Chiba University of Commerce in 1952, he has been engaged in noodle business for over 50 years.

Ryo YOSHIZAWA, aged 65, appointed as a Director of the Group in July 1999 and appointed as Vice Chief Executive Officer in 2002, is the Director and General Manager of the foreign business department of Sanyo Foods Co., Ltd. After graduating from Tokyo University in 1965, he worked in Fuji Bank for over 31 years and joined Sanyo Foods Co., Ltd. in 1997.

WU Chung-Yi, aged 51, appointed as a Director of the Group in 1996, is the CEO of GSK Group. He attended the University of California in Los Angeles in the United States and has experience in corporate management. He is also a director and a shareholder of Ting Hsin.

WEI Ying-Chiao, aged 52, Director, younger brother of Mr. Wei Ing-Chou, joined the Group in 1991. He has participated in the operation of Ting Hsin for more than 20 years and has extensive experience in retail business and marketing experience in food related business.

Junichiro IDA, aged 45, appointed as a Director of the Group in May 2002, is the President of Sanyo Food Co., Ltd. After graduating from Rikkyo University in 1985, he joined Fuji Bank and worked there for six years. In 1992, he joined Sanyo Food Co., Ltd. Mr. Ida is the son of Mr. Takeshi Ida, an Executive Director and Vice Chairman of the Group.



董事(續)

獨立非執行董事

徐信群，現年51歲，自一九九九年十月起出任本集團獨立非執行董事，一九七九年畢業於國立台灣大學商學系。他曾服務於台灣之金融界逾17年，熟稔金融市場運作，擅長於證券投資、企業理財及財務規劃。徐先生並擁有台灣之證券分析師資格。

李長福，現年67歲，於二零零四年九月獲委任為本集團之獨立非執行董事。李先生在商業及投資銀行工作方面逾28年經驗。於一九七七年至一九八七年期間，擔任香港一間國際銀行市場推廣部高級經理一職，並同時為該銀行兩間接受存款的附屬公司總經理。於一九八九至一九九七年期間，李先生從事企業財務顧問事務，並於香港展開私人財務顧問業務。李先生為香港銀行學會及香港證券專業學會之會員。

小川和夫，現年60歲，自二零零六年四月一日起出任本集團獨立非執行董事，現任丸紅株式會社之專務執行董事，食料部門及纖維部門掌管役員。彼於一九七零年慶應大學畢業，在丸紅株式會社服務逾37年，歷任塑膠及無機化工、財務及物流、新事業發展、經營企業等部門主管。

Directors (Continued)

Independent Non-executive Directors

HSU Shin-Chun, aged 51, appointed as an Independent Non-executive Director of the Group in October 1999. He received a bachelor degree in Business Administration from National Taiwan University in 1979. He has more than 17 years working experience in the financial industry and has comprehensive knowledge in securities investments, corporate finance and financial engineering. He is also a Certified Financial Analyst in Taiwan.

LEE Tiong-Hock, aged 67, has been appointed as an Independent Non-executive Director of the Group since September 2004. Mr. Lee has over 28 years of experience in commercial and investment banking. From 1977 to 1987, he served as the senior manager of marketing department of an international bank in Hong Kong and, concurrently, as general manager of its two deposit-taking subsidiaries. During 1989 to 1997, he was engaged in corporate finance advisory business, and since then in private financial consultancy business in Hong Kong. He is a member of Hong Kong Institute of Bankers and the Hong Kong Securities Institute.

Kazuo OGAWA, aged 60, has been appointed as an Independent Non-executive Director of the Group since 1 April 2006. He is the Corporate Executive Vice President, Member of the Board of Marubeni Corporation and Advisor to the president for Agri-marine Products Division and Textile Division. After graduating from Keio University in 1970, he joined Marubeni Corporation and worked for over 37 years. He has been in charge of Plastics of Inorganic Chemicals Division, Finance and Logistics Business Division, Business Incubation Department and Corporate Planning & Coordination Department.



高階管理人員簡介 Senior Management Profile

公司秘書

葉沛森，現年47歲，於一九八二年畢業於香港理工學院，獲頒會計高級文憑，為英國公認會計師公會資深會員及香港會計師公會、香港華人會計師公會、特許管理會計師協會、特許秘書與行政人員協會之會員及香港特許秘書公會之普通會員。於一九九六年獲工商管理碩士學位，在會計業務與公司秘書實務方面擁有逾二十年經驗。葉先生亦為香港之執業會計師，於一九九五年九月加入本集團。

Company Secretary

IP Pui-Sum, aged 47, graduated from the Hong Kong Polytechnic with a Higher Diploma in Accountancy in 1982. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants (United Kingdom) and an associate of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, the Society of Chinese Accountants & Auditors, the Chartered Institute of Management Accountants, the Institute of Chartered Secretaries and Administrators and the ordinary member of Hong Kong Institute of Chartered Secretaries. He also obtained a Master Degree in Business Administration in 1996. Mr. Ip has over 20 years of experience in public accounting and company secretarial practices. He is also a certified public accountant (practising) in Hong Kong. He joined the Group in September 1995.

高階主管

趙慧敬，現年69歲，現任本集團於中國各附屬公司董事長，於一九九一年十二月加入本集團，一九九二年至一九九五年擔任天津頂益國際食品公司總經理，一九六八年於國立政治大學會計系畢業，曾任職台灣半導體公司財務部經理，現任天津市外商投資企業協會副會長及天津市台資企業協會副會長。

Head Office Management

CHAO Hui-Ching, aged 69, joined the Group in December 1991 and is the Chairman of the Group's subsidiaries in the PRC. He was the General Manager of Tianjin Tingyi International Food Co., Ltd. from 1992 to 1995. He graduated from the Accounting Department of Taiwan National Cheng Chi University in 1968. Prior to joining the Group, he worked for Taiwan Semiconductor Co., Ltd. as the Manager of the Financial Department. He is the deputy chairman of both the Tianjin Association of Enterprise with Foreign Investment and the Tianjin Taiwan-Invested Enterprises Association.

林清棠，現年56歲，本集團財務長。於一九九五年十月加入頂新集團，任康蓮國際食品(杭州)有限公司副總經理、其後出任杭州頂益國際食品有限公司總經理、杭州頂津食品有限公司總經理、飲品事業群總經理之職。在進入本集團之前，曾任台灣雀巢公司會計部經理及台灣、廣州美國通用食品公司財務/管理部協理、總會計師等職務。林氏於一九七二年畢業於台灣東吳大學。

Frank LIN, aged 56, is the Chief Financial Officer of the Group. He joined Ting Hsin Group in October 1995 as the Vice President of the Comely International Food (Hangzhou) Co., Ltd. Prior to his current appointment, he was the General Manager of Hangzhou Tingyi International Food Co., Ltd., General Manager of Hangzhou Tingjin International Food Co., Ltd. and President of the Group's Beverage Business. Prior to joining the Group, he was the Manager of the Accounting Department for Nestle Taiwan Group and the Director of the Management Department and Chief Accountant for General Food, Taiwan and Guangzhou. He graduated from Soochow University in Taiwan in 1972.



高階管理人員簡介 Senior Management Profile



高階主管 (續)

長野輝雄，現年58歲，於二零零零年二月由三洋食品株式會社聘請，同年三月派往本集團，出任本集團財務長室高級顧問。彼於一九七二年畢業於日本一橋大學經濟系，同年進入富士銀行，長期從事金融工作，有着豐富的國際金融經驗，在富士銀行服務逾三十年。

吳文聰，現年50歲，本集團稽核長，於一九九四年五月加入本集團。吳氏於一九八三年畢業於台灣淡江大學管理科學研究所，主修會計、稅務及財務管理。曾任南僑化學工業股份有限公司助理經理、南僑食品股份有限公司會計主任、可口企業股份有限公司會計主任、頂宏國際股份有限公司會計經理及統一百事可樂股份有限公司會計長。

柯元達，現年55歲，本集團幕僚長兼人力資源部主管，於二零零五年十二月加入本集團。畢業於台灣中山大學企管所碩士。曾任職於本集團總管理處人力資源副總經理，集團總部管理部副總經理。

劉乾宗，現年52歲，現任方便事業群副總裁，於二零零六年七月加入本集團。劉氏畢業於清雲科技大學並於瑞士洛桑國際管理發展學院接受IMD短期培訓。劉氏曾任職於台灣全國電子股份有限公司、華財企業有限公司及台灣可口可樂公司，並於雀巢(中國)有限公司任全國銷售總監等工作近十六年，劉氏亦曾於上海雀巢普瑞納寵物食品有限公司出任執行董事兼總經理，擁有逾二十年之豐富行銷管理經驗。

黃國書，現年49歲，現任飲品事業群副總裁。於二零零一年六月加入本集團，出任方便食品事業群營業本部主管，二零零二年四月調任杭州頂津食品有限公司總經理，二零零五年一月調任飲品群總經理，畢業於中國文化大學觀光系。曾任職英商德記洋行，台灣太古可口可樂業務行銷總監。

Head Office Management (Continued)

Teruo NAGANO, aged 58, has been employed by Sanyo Foods Co., Ltd. since February 2000 and joined the Group in March 2000 as the Senior Advisor to the office of the Chief Financial Officer. After graduating from Hitotsubashi University of Economics in 1972, he joined Fuji Bank and worked there for over 30 years. He has substantial working experience in the financial industry and has comprehensive knowledge of the international financial markets.

Wilson WU, aged 50, joined the Group in May 1994 and is the Chief Auditor. He graduated from the Management Science Institute, Tam Kang University in Taiwan in 1983, majoring in accounting, taxation and financial management. Prior to joining the Group, he was Assistant Manager of Nanchow Chemical Industrial Co., Ltd., Assistant Accounting Manager of Nacia Food Co., Ltd., Accounting Manager of Lucky Enterprises Corporation, Accounting Manager of Decent T & H International Food Co., Ltd. and the Financial Controller of President Pepsi Cola Co., Ltd.

KO Yuen-Tat, aged 55, joined the Group in December 2005 and is the Chief of Staff and Head of the Human Resources Department. He was conferred a MBA degree by the National San Yat Sen University (Taiwan). He has been the Senior Vice President of the Group's Human Resources Department and Management Department.

Robert LIU, aged 52, is the Executive Vice President of the Group's Instant Noodle Business. He joined the Group in July 2006. He graduated from Ching-Yun Technology University and attended the IMD program for executive development in Swiss Lausanne International Institute for Management Development. Prior to joining the Group, Mr. Liu worked for National Electronic Co., Ltd., COB Enterprise Co., Ltd and Taiwan Coca-Cola Bottling Co., Ltd. He also worked for Nestle Purina (China) Ltd. for 16 years and has been the National Sales Director and has been the Director and General Manager of Nestle Purina PetCare Shanghai Ltd. He has over 20 years extensive management experience in sales and marketing.

George HUANG, aged 49, is the Executive Vice President of the Group's Beverage Business. He joined the group in June 2001 as Head of Sales Department of the Group's Instant Noodle Business, General Manager of Hangzhou Tingjin Food Co., Ltd. in April 2002 and was the President of the Group's Beverage Business in January 2005. Mr. Huang graduated from Tourism Department of Chinese Culture University in Taiwan. Prior to joining the Group, he worked for a British Trading Company TAIT CO. and has been the Sales Director of Swire Coca-Cola, Taiwan.

